

校正
首註



書經

朱子定本

地

拾卷冊之內

吉田氏

藏本



書

高宗彤日

下冊

膠音融

雉鳴也

戲音堪

戲勝訖
絕也

高宗彤曰。越有雉雉。祖己曰。惟先格王。正厥事。乃訓于王曰。惟天監下民。典厥義。降年有永。有不永。非天天民。民中絕命。民有不若德。不聽罪。天既孚命。正厥德。乃曰。其如台。嗚呼。王司敬民。罔非天胤。典祀無豐干昵。

西伯戡黎

西伯既戡黎。祖伊恐。奔告于王曰。天子天既訖我殷命。格人元龜。罔敢知吉。非先王不相我後人。惟王淫戲用自絕。故天棄我。不有康食。不虞天性。不迪率典。今我民罔弗欲喪。曰。天曷不降威。太命不

聖也
摯令王其如台王曰嗚呼我生不有命在天祖伊
反曰嗚呼乃罪多參在上乃能責命于天殷之卽
喪指乃功不無戮于爾邦

微子

微子若曰父師少師殷其弗或亂正四方我祖底
遂陳于上我用沉酗于酒用亂敗厥德于下殷罔
不小大好艸竊姦宄鄉士師師非度凡有辜罪乃
罔恆獲小民方興相爲敵讎今殷其淪喪若涉大
水其無津涯殷遂喪越至于今日父師少師我其
發出狂吾家耄遜于荒今爾無指告予顛隳若之
何其父師若曰王子天毒降災荒殷邦方興沉酗
于酒乃罔畏畏弗其耆長舊有位人今殷民乃壤

牲貢全

通道刻
害靖安
也

竊神祇之犧牲牲用以容將食無災降監殷民用
又饑歛召敵讎不怠罪合于一多瘠罔詔商今其
有災我興受其敗商其淪喪我罔爲臣僕詔王子
出迪我舊云刻子王子弗出我乃顛隳自靖人自
獻于先王我不顧行遯

周書

泰誓上

惡及也

反
陳班蔡

惟十有三年春大會于孟津王曰嗟我友邦冢君
越我御事庶士明聽誓惟天地萬物父母惟人萬
物之靈亶聰明作元后元后作民父母今商王受
弗敬上天降災下民沉湎冒色敢行暴虐罪人以
族官人以世惟宮室臺榭陂池侈服以殘害于爾

判曰胡
反則德
歷反孕
以證反
慘改也

既盡也

萬姓焚炙忠良剝剔孕婦皇天震怒命我文考肅
將天威大勳未集肆予小子發以爾友邦冢君觀
政于商惟受罔有悛心乃夷居弗事上帝神祇遺
厥先宗廟弗祀犧牲粢盛既于凶盜乃曰吾有民
有命罔懲其侮天佑下民作之君作之師惟其克
相上帝寵綏四方有罪無罪予曷敢有越厥志同
力度德同德度義受有臣億萬惟億萬心予有臣
三千惟一心商罪貫盈天命誅之予弗順天厥罪
惟鈞予小子夙夜祇懼受命文考類于上帝宥于
冢土以爾有眾底天之罰天矜于民民之所欲天
必從之爾尚弼予一人永清四海時哉弗可失

泰誓中

反
勢力私

浮過也

表也

惟戊午王次于河朔羣后以師畢會王乃徇師而
誓曰嗚呼西土有眾咸聽朕言我聞吉人為善惟
日不足凶人為不善亦惟日不足今商王受力行
無度播棄黎老昵比罪人淫酗肆虐臣下化之朋
家作仇脅權相滅無辜顛天穢德彰聞惟天惠民
惟辟奉天有夏桀弗克若天流毒下國天乃佑命
成湯降黜夏命惟受罪浮于桀剝喪元良賊虐諫
輔謂己有天命謂敬不足行謂祭無益謂暴無傷
厥鑑惟不遠在彼夏王天其以予乂民朕夢協朕
上襲于休祥我商必克受有億兆夷人離心離德
予有亂臣十人同心同德雖有周親不如仁人天
視自我民視天聽自我民聽百姓有過在予一人

侵入也

勛勉也

懷力也
反

剖斫也

痛盡具
反

祝斷也

殄徒與
反殄子
廉反通
踏登成

錢音越
逃遠也

髮音不
平指也

今朕必往我武惟揚侵于之疆取彼凶殘我伐用
張于湯有光勛哉夫子罔或無畏寧執非敵百姓
懍懍若崩厥角嗚呼乃一德一心立定厥功惟克
永世

泰誓下

時厥明王乃大巡六師明誓衆士王曰嗚呼我西
土君子天有顯道厥類惟彰今商王受狎侮五常
荒怠弗敬自絕于天結怨于民割朝涉之脛剖賢
人之心作威殺戮毒痛四海崇信姦回放黜師保
屏棄典刑囚奴正士郊社不修宗廟不享作奇技
淫巧以悅婦人上帝弗順祝降時喪爾其孜孜奉
予一人恭行天罰古人有言曰撫我則后虐我則

讎獨夫受洪惟作威乃汝世讎樹德務滋除惡務
本肆予小子誕以爾衆士殄殲乃讎爾衆士其尚
迪果教以登乃辟功多有厚賞不迪有顯戮嗚呼
惟我文考若日月之照臨光于四方顯于西土惟
我有周誕受多方予克受非予武惟朕文考無罪
受克予非朕文考有罪惟予小子無良

牧誓

時甲子昧爽王朝至于商郊牧野乃誓王左杖黃
鉞右秉白旄以麾曰逃矣西土之人王曰嗟我友
邦冢君御事司徒司馬司空亞旅師氏千夫長百
夫長及庸蜀羌髡微盧彭濮人稱爾戈比爾干立
爾矛予其誓王曰古人有言曰牝雞無晨牝雞之

答報也

愆過也

龜頻脂反

服訓用
駭速也

傳從也

晨惟家之索。今商王受。惟婦言是用。昏棄厥肆祀。弗答。昏棄厥遺王父母弟。不迪。乃惟四方之多罪逋逃。是崇是長。是信是使。是以爲大夫卿士。俾暴虐于百姓。以茲尤于商邑。今予發。惟恭行天之罰。今日之事。不愆于六步七步。乃止齊焉。夫子助哉。不愆于四伐五伐六伐七伐。乃止齊焉。助哉夫子。尚桓桓如虎如貔如熊如羆于商郊。弗迷克奔以役西土。助哉夫子。爾所弗助。其于爾躬有戮。

武成

惟一月壬辰。旁死魄。越翼日癸巳。王朝步自周。于征伐商。厥四月。哉生明。王來自商。至于豐。乃俱武。修文。歸馬于華山之陽。放牛于桃林之野。示天下

弗服。丁未。祀于周廟。邦甸侯衛駿奔走。執豆籩。越三日庚戌。柴望。大告武成。既生魄。庶邦冢君暨百工。受命于周王。若曰。嗚呼。羣后。惟先王建邦啓土。公劉克篤前烈。至于大王肇基王迹。王季其勤王。家我文考文王。克成厥勳。誕膺天命。以撫方夏。大邦畏其力。小邦懷其德。惟九年。大統未集。予小子其承厥志。底商之罪。告于皇天后土。所過名山。大川曰。惟有道曾孫周王發。將有大正于商。今商王受無道。暴殄天物。害虐烝民。爲天下逋逃主。萃淵藪。予小子既獲仁人。敢祗承上帝。以遏亂畧。華夏蠻貊罔不率俾。恭天成命。肆予東征。綏厥士女。惟其士女。匪厥玄黃。昭我周王。天休震動。用附我大

邑周惟爾有神尚克相予以濟兆民無作神羞既
戊午師渡孟津癸亥陳于商郊俟天休命甲子昧
爽受率其旅若林會于牧野罔有敵于我師前徒
倒戈攻于後以北血流漂杵一戎衣天下大定乃
反商政政由舊釋箕子囚封比干墓式商容閭散
鹿臺之財發鉅橋之粟大賚于四海而萬姓悅服
列爵惟五分土惟三建官惟賢位事惟能重民五
教惟食喪祭惇信明義崇德報功垂拱而天下治
今考定武成

惟一月壬辰旁死魄越翼日癸巳王朝步自周于
征伐商底商之罪告于皇天后土所過名山大川
曰惟有道曾孫周王發將有大正于商今商王受

無道暴殄天物害虐烝民爲天下逋逃主萃淵藪
予小子既獲仁人敢祗承上帝以遏亂畧莘夏
貊罔不率俾惟爾有神尚克相予以濟兆民無作
神羞既戊午師渡孟津癸亥陳于商郊俟天休命
甲子昧爽受率其旅若林會于牧野罔有敵于我
師前徒倒戈攻于後以北血流漂杵一戎衣天下
大定乃反商政政由舊釋箕子囚封比干墓式商
容閭散鹿臺之財發鉅橋之粟大賚于四海而萬
姓悅服厥四月哉生明王來自商至于豐乃偃武
修文歸馬于華山之陽放牛于桃林之野示天下
弗服既生魄庶邦冢君暨百工受命于周丁未祀
于周廟邦甸侯衛駿奔走執豆籩越三日庚戌柴

望大武成王若曰嗚呼羣后惟先王建邦啓土
公劉克篤前烈至于大王肇基王迹王季其勤王
家我文考文王克成厥勲誕膺天命以撫方夏大
邦畏其力小邦懷其德惟九年大統未集予小子
其承厥志恭天成命肆予東征綏厥士女惟其士
女篚厥玄黃昭我周王天休震動用附我大邑周
列爵惟五分土惟三建官惟賢位事惟能重民五
教惟食喪祭惇信明義崇德報功垂拱而天下治

洪範

惟十有三祀王訪于箕子王乃言曰嗚呼箕子惟
天陰騭下民相協厥居我不知其彝倫攸叙箕子
乃言曰我聞在昔鯀陞洪水汨陳其五行帝乃震

陰騭
定協令
也匪塞
汨亂也

殲除留
反數敗
錫賜也

豐厚也

又治也

勸也

怒不界洪範九疇彝倫攸叙鯀則殛死禹乃嗣興
天乃錫禹洪範九疇彝倫攸叙○初一日五行次
二曰敬用五事次三曰農用八政次四曰協用五
紀次五曰建用皇極次六曰乂用三德次七曰明
用稽疑次八曰念用庶徵次九曰嚮用五福威用
六極○一五行一曰水二曰火三曰木四曰金五
曰土水曰潤下火曰炎上木曰曲直金曰從革土
爰稼穡潤下作鹹炎上作苦曲直作酸從革作辛
稼穡作甘○二五事一曰貌二曰言三曰視四曰
聽五曰思貌曰恭言曰從視曰明聽曰聰思曰睿
恭作肅從作乂明作哲聰作謀睿作聖○三八政
一曰食二曰貨三曰祀四曰司空五曰司徒六曰

司寇七曰賓。八曰師。○四五紀一曰歲。二曰月。三曰日。四曰星辰。五曰曆數。○五皇極。皇建其有極。欽時五福。用敷錫厥庶民。惟時厥庶民于汝極。錫汝保極。凡厥庶民無有淫朋。人無有比德。惟皇作極。凡厥庶民有猷有爲有守。汝則念之。不協于極。不罹于咎。皇則受之。而康而色。曰予攸好德。汝則錫之福。時人斯其惟皇之極。無虐於獨而畏高明。人之有能有爲。使羞其行。而邦其昌。凡厥正人。既富方穀。汝弗能使有好事于而家。時人斯其享于其無好德。汝雖錫之福。其作汝用咎。無偏無陂。遵王之義。無有作好。遵王之道。無有作惡。遵王之路。無偏無黨。王道蕩蕩。無黨無偏。王道平平。無反無側。

錫與也

羞進也

而汝也

反順也
愛息也

反他得

通也
怨推也

王道正直。會其有極。歸其有極。曰皇極之敷言。是彝是訓。于帝其訓。凡厥庶民。極之敷言。是訓是行。以近天子之光。曰天子作民父母。以爲天下王。○六三德。一曰正直。二曰剛克。三曰柔克。平康正直。彊弗友。剛克。燮友。柔克。沉潛剛克。高明柔克。惟辟作福。惟辟作威。惟辟玉食。臣無有作福作威。玉食。臣之有作福作威。玉食。其害于而家。凶于而國。人用側頗僻。民用僭忒。○七稽疑。擇建立卜筮人。乃命卜筮。曰雨曰霽。曰蒙。曰騾。曰克。曰貞。曰悔。凡七。卜五。占用二。愆忒。立時人。作卜筮三人。占則從二人之言。汝則有大疑。謀及乃心。謀及卿士。謀及庶人。謀及卜筮。汝則從龜從筮。從卿士從庶民從是。

之謂大同身其康彊子孫其逢吉汝則從龜從筮

從鄉士逆庶民逆吉鄉士從龜從筮從汝則逆庶

民逆吉庶民從龜從筮從汝則逆鄉士逆吉汝則

從龜從筮逆鄉士逆庶民逆作內吉作外凶龜筮

共違于人用靜吉用作凶○八庶徵曰雨曰暘曰

燠曰寒曰風曰時五者來備各以其叙庶州蕃庶

一極備凶一極無凶曰休徵曰肅時雨若曰乂時

暘若曰哲時燠若曰謀時寒若曰聖時風若曰咎

徵曰狂恒雨若曰僭恒暘若曰豫恒燠若曰急恒

寒若曰蒙恒風若曰王省惟歲鄉士惟月師尹惟

日歲月日時無易百穀用成乂用明俊民用章家

用平康日月歲時既易百穀用不成乂用昏不明

俊民用微家用不寧庶民惟星星有好風星有好

雨日月之行則有冬有夏月之從星則以風雨○

九五福一曰壽二曰富三曰康寧四曰攸好德五

曰考終命六極一曰凶短折二曰疾三曰憂四曰

貧五曰惡六曰弱

旅獒

惟克商遂通道于九夷八蠻西旅底貢厥獒太保

乃作旅獒用訓于王曰嗚呼明王慎德四夷咸實

無有遠邇畢獻方物惟服食器用王乃昭德之致

于異姓之邦無替厥服分寶于干伯叔之國時庸

展親人不易物惟德其物德盛不押侮押侮君子

罔以盡人之心押侮小人罔以盡其力不役耳目百

虞無甫

隱也

五燕

示也

發也

展也

之書

旅獒

度惟貞玩人喪德玩物喪志志以道寧言以道接
不作無益害有益功乃成不貴異物賤用物民乃
足犬馬非其土性不畜珍禽奇獸不育于國不寶
遠物則遠人格所寶惟賢則邇人安嗚呼夙夜罔
或不勤不矜細行終累大德為山九仞功虧一簣
允迪茲生民保厥居惟乃世王

金縢

既克商二年王有疾弗豫二公曰我其為王穆卜
周公曰未可以戚我先王公乃自以為功為三壇
同墀為壇於南方北面周公立焉植璧秉珪乃告
大王王季文王史乃冊祝曰惟爾元孫某遘厲虐
疾若爾三王是有不予之責于天以旦代某之身

穆敬也

也功事

也壇上

演時戰

二反植

置通也

予仁若考能多材多藝能事鬼神乃元孫不若且
多材多藝不能事鬼神乃命于帝庭敷佑四方用
能定爾子孫于下地四方之民罔不祗畏嗚呼無
墜天之降寶命我先王亦永有依歸今我即命于
元龜爾之許我我其以璧與珪歸俟爾命爾不許
我我乃屏璧與珪乃卜三龜一習吉啓籥見書乃
并是吉公曰體王其罔害予小子新命于三王惟
永終是圖茲攸俟能念予一人公歸乃納冊于金
縢之匱中王翼日乃瘳○武王既喪管叔及其羣
弟乃流言於國曰公將不利於孺子周公乃告二
公曰我之弗辟我無以告我先王周公居東二年
則罪人斯得于後公乃為詩以貽王名之曰鴟鴞

王亦未敢謂公秋大熟未穫天大雷電以風禾盡

偃禾木斯拔邦人大恐王與大夫盡舟以啓金盃勝

之書乃得周公所自以爲功代武王之說二公及

王乃問諸史與百執事對曰信憶公命我勿敢言

王執書以泣曰其勿穆上昔公勤勞王家惟予冲

人弗及知今天動威以彰周公之德惟朕小子其

新逆我國家禮亦宜之王出郊天乃雨反風禾則

盡起二公命邦人凡大木所偃盡起而築之歲則

大熟

大誥

王若曰猷大誥爾多邦越爾御事弗弔天降割于

我家不少延洪惟我勿冲人嗣無疆大歷服弗造

項事也

新舊作

親迎

敬發誓

辭用恤

割害也

夏殺義

反按集

子語類

屬句

是

子往救

無武繼

休美

實也

是爲也

哲迪民康剝曰其有能格知天命已予惟小子若

涉淵水予惟往求朕攸濟數貫數前人受命茲不

忘大功予不敢閑于天降威用寧王遣我大寶龜

紹天明卽命曰有大艱于西土西土人亦不靜越

茲蠢殷小腆誕敢紀其叙天降威知我國有疵民

不康曰予復反鄙我用邦今蠢令翼日民獻有十

夫予翼以于散寧武圖功我有大事休朕上并告

肆予告我友邦君越尹氏庶士御事曰予得吉卜

予惟以爾庶邦于伐殷逋播臣爾庶邦君越庶士

御事罔一反曰艱大民不靜亦惟在王宮邦君室

越予小子考翼不可征王害不違上肆予冲人永

思艱曰嗚呼允蠢鰥寡哀哉予造天役遺大投艱

三

越越之

我通 恭訓勞

關立耳秘

111

裴輔

七

也

考父也

獲則止

于朕身越予冲人。小中自恤。義爾邦君。越爾多士。

尹氏御事。穉予曰。無蒞手。恤レ不可レ不成。乃寧考圖。

功己予。惟小子。不敢替上帝命。天休于寧王。與我

小邦周寧王惟レ上ニ用ニ克ニ綏ニ受ニ茲ニ命ニ今天其相ニ民ニ勅ニ

初惟下用嗟呼天明畏我在基王曰爾惟舊人

人。爾。仝。衆。遠。颺。爾。旌。導。王。若。翼。并。功。入。關。拔。拜。后。功。所。第。亦。效。小。庭。祭。室。王。圖。書。華。帝。大。亡。彗。戔。戈。那。

所亦不_レ敢_レ不_レ極卒_二寧王_一圖_レ專_レ暴_二其_レ下_一乃_レ仁_レ諍_レ手_レ力_レ拜_レ圖_レ力_レ

收脩天亦唯用勸懲戢民。若有疾予曷敢不于新

寧人攸受休畢。王曰。若昔朕其逝。朕言報日。馬也。

作室既底法厥子乃弗肯堂矧日月樛槃文蔚留

予乃弗肯播。別肯獲厥考翼其昔月。予有後弗華。

世に

靜放也

表明也

長訓禍

鄰近也

基肆予曷敢不越卬救寧王太命若兄考乃有友

伐厥子。民養其勸。弗救。王曰。嗚呼。肆哉。爾庶邦君。

越爾御事來邦由哲亦惟十人。迪知上帝命越天。

集忱爾時罔敢易法。矧今天降戾于周邦。惟大艱。

人譴罪伐于厥室爾亦不知天命不易于水念

臣天惟喪殷。若稽^二稽夫。予曷敢^一不終^二朕^一。天亦惟休。

于前寧人予曷其極上敢弗于從率寧人有指彊

上 短余_上并告_上驛朕_上誕以爾東征天命不僭_上陳

惟若茲

微子之命

王若曰。猷。殷王元子。惟稽古。崇德象賢。統承先王。

修其禮物作賓于王家與國咸休永世無窮

人之命也

五

乃祖成湯克齊聖廣淵自天眷佑誕受厥命撫民

以寬除其邪虐功加于時德垂後裔爾惟踐修厥

猷舊有令聞恪慎克孚肅恭神人予嘉乃德曰篤

不忘上帝時歆于民祇協庸建爾于上六尹茲東

夏欽哉往敷乃訓慎乃服命率由典常以蕃王室

弘乃烈祖律乃有民永綏厥厥位毗予一人世世享

德萬邦作式俾我有周無斁嗚呼往哉惟休無替

朕命

康誥

惟三月哉生魄周公初基作新大邑于東國洛四
方民大和會侯甸男邦采衛百工播民和見于
周周公咸誥乃洪大誥治王若曰孟侯朕其弟小

獸道也

尹治也

蕃方元

弘六律

範也

式法也

王事也

庸用也

覆滅戎

天也

通述衣

服也訓

行宅處

也

由行也

愷順也

懲勉也

終二臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

臣

會通誤也

初戒也

又曰當在人非

之問果法也

蔽斷也

臬魚列反庸用

次舍之次

惡也徒

變反字

愛也

可也

變法也

引長也

權思也

亦惟助王宅天命作新民王曰嗚呼封敬明乃罰
 人有小罪非眚乃惟終自作不典式爾有厥罪小
 乃不可不殺乃有大罪非終乃惟眚災適爾既道
 極厥辜時乃不可殺王曰嗚呼封有叙時乃大明
 服惟民其勅懋和若有疾惟民其畢棄咎若保赤
 子惟民其康乂非汝封刑人殺人無或刑人殺人
 非汝封又曰劓刑人無或劓刑人王曰外事汝陳
 時臬司師茲殷罰有倫又曰要囚服念五六日至
 于旬時不蔽要囚王曰汝陳時臬事罰蔽殷彝用
 其義刑義殺勿庸以次汝封乃汝盡遜曰時叙惟
 曰未有遜事已汝惟小子未其有若汝封之心朕
 心朕德惟乃知凡民自得罪寇攘姦宄殺越人于

貨啓不畏死罔弗憝王曰封元惡大憝矧惟不孝
 不友子弗祗服厥父事大傷厥考心于父不能字
 厥子乃疾厥子于弟弗念天顯乃弗克恭厥兄兄
 亦不念鞠子哀大不友于弟惟弔茲不于我政人
 得罪天惟與我民彝大泯亂曰乃其速由文王作
 罰刑茲無赦不率大戛矧惟外庶子訓人惟厥正
 人越小臣諸節乃別播敷造民大譽弗念弗庸殛
 厥君時乃引惡惟朕憝已汝乃其速由茲義率殺
 亦惟君惟長不能厥家人越厥小臣外正惟威惟
 虐大放王命乃非德用乂汝亦罔不克敬典乃由
 裕民惟文王之敬忌乃裕民曰我惟有及則予一
 人以懌王曰封爽惟民迪吉康我時其惟殷先哲

東等也

東止也

東也
東也
東也

王德用康又民作求矧八民罔迪不適不迪則罔
政在厥邦王曰封予惟不可不監告汝德之說于
罰之行今惟民不靜未戾厥心迪屢未同災惟天
其罰殛我我其不怨惟厥罪無在太亦無在多矧
曰其尚顯聞于天王曰嗚呼封敬哉無作勿用
非謀非彝蔽時忱不則敏德用康乃心霍乃德遠
乃猷裕乃以民寧不汝瑕殄王曰嗚呼肆汝小子
封惟命不于常汝念哉無我殄享明乃服命高乃
聽用康又民王若曰往哉封勿替敬典聽朕告汝
乃以殷民世享

酒誥

王若曰明太命于妹邦乃穆考文王肇國在西土

東大也

東養也
老也

東進也

厥誥志庶邦庶士越少正御事朝夕曰祀茲酒惟
天降命肇我民惟元祀天降威我民用大亂喪德
亦罔非酒惟行越小大邦用喪亦罔非酒惟辜文
王誥教小子有正有事無彝酒越庶國飲惟祀德
將無醉惟曰我民迪小子惟土物愛厥心臧聰聽
祖考之彝訓越小大德小子惟一妹土嗣爾股肱
純其藝黍稷奔走事厥考厥長肇牽車牛遠服賈
用孝養厥父母厥父母慶自洗腆致用酒庶士有
正越庶伯君子其爾典聽朕教爾大克羞者惟君
爾乃飲食醉飽不惟曰爾克永觀省作稽中德爾
尚克羞饋祀爾乃自介用逸茲乃允惟王正事之
臣茲亦惟天若元德永不忘在王家王曰封我西

徂往來
輔也

土棐祖邦君御事小子尚克用文王教不腆于酒
故我至于今克受殷之命王曰封我聞惟曰在昔
殷先哲王迪畏天顯小民經德秉哲自成湯咸至
于帝乙成王畏相惟御事厥棐有恭不敢自暇自
逸矧曰其敢崇飲越在外服侯甸男衛邦伯越在
內服百僚庶尹惟亞惟服宗工越百姓里居罔敢
徇于酒不惟不敢亦不暇惟助成王德顯越尹人
祗辟我聞亦惟曰在今後嗣王酣身厥命罔顯于
民祗保越怨不易誕惟厥縱淫泆于非彝用燕喪
威儀民罔不盡傷心惟荒腆于酒不惟自息乃逸
厥心疾狠不克畏死辜在商邑越殷國滅無罹弗
惟德馨香祀登聞于天誕惟民怨庶羣自酒腥聞

蓋述力
反
釋訓

勅丘八
反

若汝疇
匪薄迫
辟法代
失歸送
也

潔也

辨治也

在上故天降喪于殷罔愛于殷惟逸天非虐惟民
自速辜王曰封予不惟若茲多詰古人有言曰人
無於水監當於民監今惟殷墜厥命我其可不
監撫于時予惟曰汝劼毖殷獻臣侯甸男衛矧太
史友內史友越獻臣百宗士矧惟爾事服休服采
矧惟若疇圻父薄違農父若保宏父定辟矧汝剛
制于酒厥或詰曰羣飲汝勿佚盡執拘以歸于周
予其殺又惟殷之迪諸臣惟工乃湏于酒勿庸殺
之姑惟教之有斯明享乃不用我教辭惟我一人
弗恤弗蠲乃事時同于殺王曰封汝典聽朕志勿
辯乃司民湏于酒

梓材

之篇

梓材

下

亂治也
戕訓殺
婦訓聯
婦婦之
窮獨者
稽治也

聖奇寄
反斷音
卓腹屋
郭反既
盡夾近
式用集
和也肆
今也

已語辭

趣若來
古語辭
姑從舊
譯胎敷
尾反攻
治也
達偏也

王曰封以厥庶民暨厥臣達大家以厥臣達王惟
邦君汝若恆越曰我有師師司徒司馬司空尹旅
曰予罔厲殺人亦厥君先敬勞肆徂厥敬勞肆往
茲宄殺人歷人宥肆亦見厥君事狀敗人宥王啓
監厥亂爲民曰無胥戕無胥虐至于敬寡至于屬
婦合由以容王其效邦君越御事厥命曷以引養
引恬自古王若茲監罔攸辟惟曰若稽田既勤敷
菑惟其陳修爲厥疆畎若作室家既勤垣墉惟其
塗墍茨若作梓材既勤樸斲惟其塗丹牖今王惟
曰先王既勤用明德懷爲夾庶邦享作兄弟友來
亦既用明德后式典集庶邦丕享皇天既付中國
民越厥疆土于先王肆王惟德用和懌先後迷民

用懌先王受命已若茲監惟曰欲至于萬年惟王
子子孫孫永保民

召誥

惟二月既望越六日乙未王朝步自周則至于豐
惟太保先周公相宅越若來三月惟丙午朏越三
日戊申太保朝至于洛上宅厥既得卜則經營越
三日庚戌太保乃以庶殷攻位于洛汭越五日甲
寅位成若翼日乙卯周公朝至于洛則達觀于新
邑營越三日丁巳用牲于郊牛二越翼日戊午乃
社于新邑牛一羊一豕一越七日甲子周公乃朝
用書命庶殷侯甸男邦伯厥既命殷庶殷丕作
太保乃以庶邦冢君出取幣乃復入錫周公曰拜

漢書陳

號呼也

面鄉也

還棄也

自從也

誠和也

五威反

手稽首。旅王若公。誥告庶殷。越自乃御事。嗚呼。皇
天上帝。改厥元子。茲大國殷之命。惟王受命。無疆
惟休。亦無疆。惟恤。嗚呼。曷其奈何弗敬。天既遐終
大邦殷之命。茲殷多先哲王在天。越厥後王。後民
茲服厥命。厥終智藏。瘝在夫。知保抱攜持。厥婦子
以哀籲天。祖厥亡。出執嗚呼。夫亦哀于四方民。其
眷命用懋。王其疾敬德。相古先民有夏。天迪從子
保。面稽天若。今時既墜。厥命。今相有殷。天迪格保
曰。其稽我古人之德。矧曰其有能稽謀自天。嗚呼
有王雖小。元子哉。其不能誠于小民。今休王不敢
後。用顧畏于民。若王來紹上帝。自服于土中。曰曰

其作大邑。其自時配皇天。烝祀于上下。其自時中
乂。王厥有成命。治民。今休王先服殷御事。比介于
我有周御事。節性。惟日其邁。王敬作所。不可不敬
德。我不可不監于有夏。亦不可不監于有殷。我不
敢知曰。有夏服天命。惟有歷年。我不敢知曰。不其
延。惟不敬厥德。乃早墜。厥命。我不敢知曰。有殷受
天命。惟有歷年。我不敢知曰。不其延。惟不敬厥德。
乃早墜。厥命。今王嗣受厥命。我亦惟茲。二國命。嗣
若功。王乃初服。嗚呼。若生子。罔不在厥初。生自貽
哲命。今天其命哲。命吉凶。命歷年。知今我初服。宅
新邑。肆惟王其疾敬德。王其德之用。祈天永命。其
惟王勿以小民淫用非彝。亦敢殄戮用。乂民。若有

李鴻章

元首也
謂初起
於也

功其惟王位在德元小民乃惟利用于天下越王
顯上下勤恤其曰我受天命不若有夏歷年式勿
替有殷歷年欲王以小民受天永命拜手稽首曰
予小臣敢以下之饕餮民百君子越友民保受王威
命明德王未有成命王亦顯我非敢勤惟恭奉幣
用供王能祈天永命

洛誥

亂也

周公拜手稽首曰朕復于明辟王如弗敢及天基
命定命予乃亂保大相東土其基作民明辟予惟
乙卯朝至于洛師我上河朔黎水我乃上澗水東
壓水西惟洛食我又上灋水東亦惟洛食俾來以
圖及獻十王拜手稽首曰公不敢不敬天之休來

震也

視也

猶當

盛也

相宅其作周匹休公既定宅俾來視予上休恆
吉我一人共貞公其以予萬億年敬天之休拜手
稽首誨言周公曰王肇稱殷禮祀于新邑咸秩無
文予齊百工俾從王于周予惟曰庶有事今王即
命曰記功宗以功作元祀惟命曰汝受命篤迓不
視功載乃汝其悉自教工孺子其朋孺子其朋其
往無若火始燄燄厥攸灼叙弗其絕朕若彝及撫
事如予惟以在周二往新邑俾嚮即有僚僚明作有
功惇大成裕汝永有辭公曰已汝惟冲于惟終汝
其敬識百辟享亦識其有不享享多儀儀不及物
惟曰不享惟不役志于享凡民惟曰不享惟事其
來悔乃惟孺子頒朕不暇聽朕教汝于隸民彝汝

差也

養也

庚至也

將大也

迂迎衛
平也

辟訓去
池開亂
治也

定止也

乃是不養乃時惟不永哉篤叙乃正父罔小若予
不敢廢乃命汝往敬哉茲予其明農哉彼裕我民
無遠用戾王若曰公明保予冲子公稱不顯德以
予小子揚文武烈奉答天命和恆四方民居師惇
宗將禮稱秩元祀咸秩無文惟公德明光于上下
勤施于四方旁作穆穆迂衡不迷文武勤教予冲
子夙夜志祀王曰公功斐迪篤罔不若時王曰公
予小子其退卽辟于周命公後四方迪亂未定于
宗禮亦未克救公功迪將其後監我士師工誕保
文武受民亂為四輔王曰公定予往已公功肅將
祇歡公無困哉我惟無斁其康事公勿替刑四方
其世享周公拜手稽首曰王命予來承保乃文祖

考成也

軍訓盡

順也
宿進惑

及
祿古玩

受命民越乃光烈考武王弘朕恭孺子來相宅其
大惇典殷獻民亂為四方新辟作周恭先曰其自
時中又萬邦咸休惟王有成績予旦以多子越御
事篤前人成烈答其師作周孚先考朕昭子刑乃
單文祖德倅來忠殷乃命寧予以秬鬯二卣曰明
禋拜手稽首休享予不敢宿則禋于文王武王惠
篤叙無有遘自疾萬年厭于乃德殷乃引考王倅
殷乃承叙萬年其永觀朕子懷德戊辰王在新邑
烝祭歲文王騂牛一武王騂牛一王命作冊逸祝
冊惟告周公其後王賓殺禋咸格王入太室裸王
命周公後作冊逸誥在十有二月惟周公誕保文
武受命惟七年

多士

惟三月。周公初于新邑洛。用告商王。王若曰。爾
殷遺多士。弗弔。昊天大降喪于殷。我有周佑命。將
天明威。致王罰。勅殷命。終于帝。肆爾多士。非我小
國敢弋殷命。惟天不畀。允罔固亂。爾多士。非我小
位。惟帝不畀。惟我下民秉爲。惟天明畏。我聞曰。上
帝引逸。有夏不適。逸則惟帝降格。嚮于時。夏弗克
庸。帝大淫泆。有辭。惟時天罔念聞。厥惟廢元命。降
致罰。乃命爾先祖成湯。革夏桀民。甸四方。自成湯
至于帝乙。罔不明德恤祀。亦惟天丕建。保乂有殷。
殷王亦罔敢失帝。罔不配天其澤。在今後嗣。王誕
罔顯于天。矧曰。其有聽念于先王勤家。誕淫厥泆。

弗用未
詳始從
有譯勅
正也
訓取

引導逸
安也

庸用也

旬治也

罔訓敬

善也

訓裁剪
之意

其一本
作又

罔顧于天。顯民祗。惟時上帝不保。降若茲大喪。惟
天不畀。不明厥德。凡四方小大邦喪。罔非有辭于
罰。王若曰。爾殷多士。今惟我周王。丕靈承帝事。有
命曰。割殷告勅于帝。惟我事不貳適。惟爾王家我
適。予其曰。惟爾洪無度。我不爾勅。自乃邑。予亦念
天。卽于殷大戾。肆不正。王曰。猷告爾多士。予惟時
其遷居西爾。非我一人奉德。不康寧。時惟天命。無
違朕。不敢有後。無我怨。惟爾知。惟殷先人。有冊有
典。殷革夏命。今爾其曰。夏迪簡在王庭。有服在百
僚。予一人惟聽用德。肆予敢求爾于天。邑商。予惟
率肆矜爾。非予罪。時惟天命。王曰。多士。昔朕來自
奄。予大降爾。四國民命。我乃明致天罰。移爾遐逝。

多士

比事臣我宗多遜王曰告爾殷多士今予惟不爾
殺予惟時命有申今朕作大邑于茲洛予惟四方
罔攸賓亦惟爾多士攸服奔走臣我多遜爾乃尚
有爾土爾乃尚寧幹止爾克敬天惟界矜爾爾不
克敬爾不啻不有爾土予亦致天之罰于爾躬今
爾惟時宅爾邑繼爾居爾厥有幹有年于茲洛爾
小子乃興從爾遷王曰又曰時予乃或言爾攸居
無逸

周公曰嗚呼君子所其無逸先知稼穡之艱難乃
逸則知小人之依相小人厥父母勤勞稼穡厥子
乃不知稼穡之艱難乃逸乃諺旣誕否則侮厥父
母曰昔之人無聞知周公曰嗚呼我聞曰昔在殷

王中宗嚴恭寅畏天命自度治民祗懼不敢荒寧
肆中宗之享國七十有五半其在高宗時舊勞于
外爰暨小人作其卽位乃或亮陰三年不言其惟
不言言乃雍不敢荒寧嘉靖殷邦至于小大無時
或怨肆高宗之享國五十有九年其在祖甲不義
惟王舊爲小人作其卽位爰知小人之依能保惠
于庶民不敢侮鰥寡肆祖甲之享國三十有三年
自時厥後立王生則逸生則逸不知稼穡之艱難
不聞小人之勞惟耽樂之從自時厥後亦罔或克
壽或十年或七八年或五六年或四三年周公曰
嗚呼厥亦惟我周太王王季克自抑畏文王身服
卽康功田功微柔懿恭懷保小民惠鮮鰥寡自朝

至于日中。晨不遑暇食。用成和萬民。文王不敢盤

于遊田。以廉邦。惟正之供。文王受命。惟中身厥享。

國五十年。周公曰。嗚呼。繼自今。嗣王則其無淫于

耽樂。乃非民攸訓。非天攸若。時人不則。有愆無若。

殷王受之迷亂。酗于酒德哉。周公曰。嗚呼。我聞曰。

古之人。猶胥訓告。胥保惠。胥教誨。民無或胥。胥勸張。

爲紂。此厥不聽。人亦訓之。乃變亂先王之正刑。至

于小大民。民否則厥心。違怨。否則厥口。詛祝。周公曰。

嗚呼。自殷王中宗。及高宗。及祖甲。及我周文王。茲

四人迪哲。厥或告之曰。小人怨汝。置汝。則皇自敬。

德。厥愆曰。朕之愆。允若時。不啻不敢含怨。此厥不

聽。人乃或譁張。爲紂。曰。小人怨汝。置汝。則信之則

若時。不永念厥辟。不寬綽厥心。亂罰無罪。殺無辜。

怨有同。是叢于厥身。周公曰。嗚呼。嗣王其監于茲。

君奭

周公若曰。君奭。弗弔。天降喪于殷。殷既墜。厥命我

有周。既受。我不敢知。曰。厥基永孚于休。若天棗忱。

我亦不敢知。曰。其終出于不祥。嗚呼。君已曰。時我

我亦不敢寧于上帝。命弗永遠。念天威。越我民。罔

尤違。惟人在我後。嗣于孫。天弗克恭。上下過佚。前

人光在家。不知天命。不易。天難諶。乃其墜命。弗克

經歷。嗣前人恭明德。在今予小子。日非克有正。迪

惟前人光。施于我冲子。又曰。天不可信。我道惟寧。

王德延天不庸釋于文王受命公曰君奭我聞在昔成湯既受命時則有若伊尹格于皇天在太甲時則有若保衡在太戊時則有若伊陟臣扈格于上帝巫咸又王家在祖乙時則有若巫賢在武丁時則有若甘盤率惟茲有陳保乂有殷故殷禮陟配天多歷年所天惟純佑命則商實百姓王人罔不秉德明恤小臣屏侯甸矧咸奔走惟茲惟德稱用乂厥辟故一人有事于四方若卜筮罔不是孚公曰君奭天壽平格保乂有殷有殷嗣天滅威今汝永念則有固命厥亂明我新造邦公曰君奭在昔上帝割申勸寧王之德其集大命于厥躬惟文王尚克修和我有夏亦惟有若虢叔有若閔天有

若散宜生有若秦顛有若南宮括又曰無能往來茲迪彝教文王蔑德降于國人亦惟純佑秉德迪知天威乃惟時昭文王迪見冒聞于上帝惟時受有殷命哉武王惟茲四人尚迪有祿後暨武王誕將天威咸劉厥敵惟茲四人昭武王惟冒丕單稱德今在予小子旦若游大川予往暨汝奭其濟小子同未在位誕無我責收罔勗不及考造德不降我則鳴鳥不聞矧曰其有能格公曰嗚呼君肆其監于茲我受命無疆惟休亦大惟艱告君乃猷裕我不以後人迷公曰前人敷乃心乃悉命汝作汝民極曰汝明勗偶王在夏乘茲大命惟文王德丕承無疆之恤公曰君告汝朕允保奭其汝克敬以

不亂也

襄訓成

我勝也

國愛也

予監于殷喪大否肆念我天威予不允惟若茲誥
予惟曰襄我二人汝有合哉言曰在時二人天休
滋至惟時二人弗戡其汝克敬德明我俊民在讓
後人于丕時嗚呼篤棐時二人我式克至于今日
休我咸成文王功于丕怠丕冒海隅出日罔不率
俾公曰君予不惠若茲多誥予惟用閔于天越民
公曰嗚呼君惟乃知民德亦罔不能厥初惟其終
祇若茲往敬用治

蔡仲之命

惟周公位冢宰正百工羣叔流言乃致辟管叔于
囿囚蔡叔于郭鄰以車七乘降霍叔于庶人三年
不齒蔡仲克庸祇德周公以為卿士叔卒乃命諸

猷道也

訓勸

率循自

王邦之蔡王若曰小子胡惟爾率德改行克慎厥
猷肆予命爾侯于東土往即乃封敬哉爾尚蓋前
人之德惟忠惟孝爾乃邁迹自身身克勤無怠以垂
憲乃後率乃祖文王之彝訓無若爾考之違王命
皇天無親惟德是輔民心無常惟惠之懷為善不
同同歸于治為惡不同同歸于亂爾其戒哉慎厥
初惟厥終終以不困不惟厥終終以困窮懋乃攸
績睦乃四鄰以蕃王室以和兄弟康濟小民率自
中無作聰明亂舊章詳乃視聽罔以側言改厥度
則予一人汝嘉王曰嗚呼小子胡汝往哉無荒棄
朕命

多方

初他刀

反憤

利反創

割我害

也純大

也

也

惟五月丁亥王來自奄至于宗周周公曰王若曰

猷告爾四國多方惟爾殷侯尹民我惟大降爾命

爾罔不知洪惟圖天之命弗永寅念于祀惟帝降

格于夏有夏誕厥逸不肯感言于民乃大淫昏不

克終日勸于帝之迪乃爾攸聞厥圖帝之命不克

開于民之麗乃大降罰崇亂有夏因甲于內亂不

克靈承于旅罔丕惟進之恭洪舒于民亦惟有夏

之民叨憤日欽剿割夏邑天惟時求民主乃大降

顯休命于成湯刑殄有夏惟天不畀純乃惟以爾

多方之義民不克永于多享惟夏之恭多士大不

克明保享于民乃胥惟虐于民至于百爲大不克

開乃惟成湯克以爾多方簡代夏作民主慎厥

乃勸厥民刑用勸以至于帝乙罔不明德慎罰亦

克用勸要囚殄戮多罪亦克用勸開釋無辜亦克

用勸今至于爾辟弗克以爾多方享天之命嗚呼

王若曰誥告爾多方非天庸釋有夏非天庸釋有

殷乃惟爾辟以爾多方大淫圖天之命胥有辭乃

惟有夏圖厥政小集于享天降時喪有邦聞之乃

惟爾商後王逸厥逸圖厥政不蠲烝天惟降時喪

惟聖罔念作狂惟狂克念作聖天惟五年須暇之

子孫誕作民主罔可念聽天惟求爾多方大勳以

威開厥顧天惟爾多方罔堪顧之惟我周王靈承

于旅克堪用德惟典神天天惟式教我用休簡畀

殷命尹爾多方今我曷敢多誥我惟大降爾四國

釋訓拾

釋訓

民命爾不忱裕之于爾多方爾不來介我
周主享天之命今爾尚宅爾宅畋爾田爾不惠
王熙天之命爾乃迪屢不靜爾心未愛爾乃不大
宅天命爾乃屑播天命爾乃自作不典圖忱于正
我惟時其教告之我惟時其戰要囚之至于再至
于三乃有不用我降爾命我乃其大罰殛之非我
有周秉德不康寧乃惟爾自速辜王曰嗚呼猷告
爾有方多士暨殷多士今爾奔走臣我監五祀越
惟有胥伯小大多正爾罔不克臬自作不和爾惟
和哉爾室不睦爾惟和哉爾邑克明爾惟克勤乃
事爾尚不怠于凶德亦則以穆穆在乃位克閱王
乃邑謀介爾乃自時洛邑尚永力畋爾田夫惟界

矜爾我有周惟其大介資爾迪簡在王庭尚爾事
有服在大僚王曰嗚呼多士爾不克勸忱我命爾
亦則惟不克享凡民惟曰不享爾乃惟逸惟頗大
遠王命則惟爾多方探天之威我則致天之罰離
逖爾土王曰我不惟多詰我惟祇告爾命又曰時
惟爾初不克敬于和則無我怨

立政

周公若曰拜手稽首告嗣天子王矣用咸戒于王
曰王左右常伯常任準人綴衣虎賁周公曰嗚呼
休茲知恤鮮哉古之人迪惟有夏乃有室大競籲
俊尊上帝迪知忱恂于九德之行乃敢告教厥后
曰拜手稽首后矣曰宅乃事宅乃牧宅乃準茲惟

訓順也

后矣。謀面用，不訓德，則乃宅人。茲乃三宅無義民。桀德，惟乃弗作往任，是惟暴德。罔後亦越成湯陞，不釐上帝之耿命，乃用三有宅克，即宅曰三有俊。克，即俊嚴，惟丕式克用。三宅三俊，其在商邑，用諫于厥邑。其在四方，用丕式見德。嗚呼！其在受德，賢惟羞刑暴德之人。同于厥邦，乃惟庶習逸德之人。同于厥政，帝欽罰之。乃俘我有夏，式商受命，奄旬萬姓。亦越文王武王，克知三有宅，心灼見三有俊，心以敬事上帝，立民長伯，立政任人。準夫牧作三事，虎賁綴衣趣馬，小尹左右，攜僕百司。庶府太都，小伯藝人表臣，百司太史尹伯，庶常吉士司徒司馬司空，亞旅夷微盧丞，二毫阪尹。文王惟克厥宅。

式法也

式用奄
訓盡

人
警
婦

心乃克立茲，常事司牧人，以克俊有德。文王罔攸兼于庶言，庶獄庶慎，惟有司之牧夫。是訓用，違庶獄庶慎。文王罔敢知于茲，亦越武王率，惟救功不敢替厥義德，率惟謀從容德，以竝受此丕丕基。嗚呼！孺子王矣。繼自今，我其立政立事，準人牧夫。我其克灼知厥若，丕乃俾亂相。我受民和我，庶獄庶慎。時則勿有聞之。自一話一言，我則未惟成德之彥。以乂我受民。嗚呼！予旦已受人之徽言，咸告孺子王矣。繼自今，文子文孫其勿誤于庶獄庶慎。惟正是乂之。自古商人亦越我周文王立政立事，牧夫準人。則克宅之克，由繹之茲，乃俾乂國。則罔有立政用，恤人不訓于德，是罔顯在厥世。繼自今立。

訓順也

立政

以訓用
勸勉也

詰治也

覈見也

政其勿以儉人其惟吉士用勸相我國家今文子
文孫孺子王矣其勿誤于庶獄惟有司之牧夫其
克詰爾戎兵以陟禹之迹方行天下至于海表罔
有不服以覲文王之耿光以揚武王之大烈嗚呼
繼自今後王立政其惟克用常人周公若曰太史
司寇蘇公式敬爾由獄以長我王國茲式有慎以
列用中罰

周官

惟周王撫萬邦巡侯甸四征弗庭綏厥兆民六服
羣辟罔不承德歸于宗周董正治官王曰若昔太
猷制治于未亂保邦于未危曰唐虞稽古建官惟
百內有百揆四岳外有州牧侯伯庶政惟和萬國

變素協
反

變素協
反

咸寧夏商官倍亦克用又明王立政不惟其官惟
其人今予小子祇勤于德夙夜不逮仰惟前代時
若訓迪厥官立太師太傅太保茲惟三公論道經
邦燮理陰陽官不必備惟其人少師少傅少保曰
三孤貳公弘化寅亮天地弼予一人冢宰掌邦治
統百官均四海司徒掌邦教敷五典擾兆民宗伯
掌邦禮治神人和上下司馬掌邦政統六師平邦
國司寇掌邦禁詰姦慝刑暴亂司空掌邦土居四
民時地利六卿分職各率其屬以倡九牧阜成兆
民六年五服一朝又六年王乃時巡考制度于四
岳諸侯各朝于方岳大明黜陟王曰嗚呼凡我有
官君子欽乃攸司慎乃出令令出惟行弗惟反以

書訓

履訓

公滅私民其允懷學古人官議事以制政乃不迷其爾典常作之師無以利口亂厥官蓄疑敗謀怠忽荒政不學牆面莅事惟煩戒爾卿士功崇惟志業廣惟勤惟克果斷乃罔後艱位不期驕祿不期後恭儉惟德無載爾僞作德心逸日休作僞心勞日拙居寵思危罔不惟畏弗畏入畏推賢讓能庶官乃和不政靡舉能其官惟爾之能稱匪其人惟爾不任王曰嗚呼三事暨大夫敬爾有官亂爾有政以佑乃辟永康兆民萬邦惟無斁

君陳

王若曰君陳惟爾今德考恭惟孝友于兄弟克施有政命汝尹茲東郊敬哉昔周公師保萬民民懷

其德往慎乃司茲率厥常懋昭周公之訓惟民其乂我聞曰至治馨香感于神明黍稷非馨明德惟馨爾尚式時周公之猷訓惟日孜孜無敢逸豫凡人未見聖君不克見既見聖亦不克由聖爾其戒哉爾惟風下民惟草圖厥政莫或一艱有廢有興出入自爾師虞庶言同則繹爾有嘉謀嘉猷則入告爾后于內爾乃順之于外日斯謀斯猷惟我后之德嗚呼臣人咸若時惟良顯哉王曰君陳爾惟弘周公不訓無依勢作威無倚法以刑寬而有制從客以和殷民在辟予曰辟爾惟勿辟予曰宥爾惟勿宥予辟狂于姦宥敗常亂俗二細不宥爾無忿

自訓從

辟訓罪

祖習也

書君陳

疾于頑無求備于一夫必有忍其乃有濟有容德
乃大簡厥修亦簡其或不修進厥良以率其或不
良惟民生厚因物有遷違上所命從厥攸好爾克
敬典在德時乃罔不變允升于大猷惟予一人膺
受多福其爾之休終有辭於永世

顧命

惟四月哉生魄王不懌甲子王乃洮頰水相被冕
服憑玉几乃同召太保奭芮伯彤伯畢公衛侯毛
公師氏虎臣百尹御事王曰嗚呼疾大漸惟幾病
日臻既彌留恐不獲誓言嗣茲予審訓命汝昔君
文王武王宜重光莫麗陳教則肄肄不違用克達
殷集大命在後之侗敬迓天威嗣守文武大訓無
逸也 倂也 莫定疆 依也 倂思遠 迎也

惟四月哉生魄王不懌甲子王乃洮頰水相被冕
服憑玉几乃同召太保奭芮伯彤伯畢公衛侯毛
公師氏虎臣百尹御事王曰嗚呼疾大漸惟幾病
日臻既彌留恐不獲誓言嗣茲予審訓命汝昔君
文王武王宜重光莫麗陳教則肄肄不違用克達
殷集大命在後之侗敬迓天威嗣守文武大訓無

敬保元子釗弘濟于艱難柔遠能邇安勸小大庶
邦思夫人自亂于威儀爾無以釗冒責于非幾茲
既受命還出綴衣于庭越翼日乙丑王崩太保命
仲桓南宮毛俾爰齊侯呂伋以三千戈虎賁百人
逆子釗於南門之外延入翼室恤宅宗丁卯命作
冊度越七日癸酉伯相命士須材狄設黼辰綴衣
闕間南嚮敷重篋席黼純華玉仍几西序東嚮敷
重底席綴純文貝仍几東序西嚮敷重豐席畫純
離玉仍几西夾南嚮敷重筭席玄紛純漆仍几越
玉五重陳寶赤刀太訓弘璧琕琕在西序太玉東
玉天球河圖在東序亂之舞衣大貝鼓鼓在西房

須取也 厥於堂 厥後展 難反

友 難反 難反 難反

敬保元子釗弘濟于艱難柔遠能邇安勸小大庶
邦思夫人自亂于威儀爾無以釗冒責于非幾茲
既受命還出綴衣于庭越翼日乙丑王崩太保命
仲桓南宮毛俾爰齊侯呂伋以三千戈虎賁百人
逆子釗於南門之外延入翼室恤宅宗丁卯命作
冊度越七日癸酉伯相命士須材狄設黼辰綴衣
闕間南嚮敷重篋席黼純華玉仍几西序東嚮敷
重底席綴純文貝仍几東序西嚮敷重豐席畫純
離玉仍几西夾南嚮敷重筭席玄紛純漆仍几越
玉五重陳寶赤刀太訓弘璧琕琕在西序太玉東
玉天球河圖在東序亂之舞衣大貝鼓鼓在西房

命王若曰庶邦侯甸男衛惟予一人釗報非此日君

—

—

也

文武心平富小務答底主齊信用昭明于天下則亦有熊羆之士不二心之臣保乂王家用端命于

上帝皇天用訓厥道付畀四方乃命建侯樹屏在

我後之人今予一二伯父尚胥暨顧綏爾先公之

臣服于先王雖爾身在外乃心罔不在王室用奉

惟十有一年六月庚午朔越二日壬申王朝步自

宗周至于曲阜以成周之衆命畢公保釐東郊王若

曰嗚呼父師惟文王武王敷大德于天下用克受

殷命惟周文王先王綏定厥家慈殷頑民遷于

畢命

釋彘反喪服

臧民罔攸勸惟公懋德克勤小物弼亮四世正色

率下罔不祇師言嘉績多于先王予小子率拱仰

成王曰嗚呼父師今予祇命公以周公之事往哉

旌別淑慝表厥宅里彰善癉惡樹之風聲弗率訓

典殊厥井疆俾克畏慕由畫郊圻愼固封守以康

四海政貴有恆辭尚體要小惟好異尚俗靡靡利

口惟賢餘風未殄公其念哉我聞曰世祿之家鮮

克由禮以蕩陵德實悖天道敝化奢麗萬世同流

茲殷庶士庶寃惟舊怙侈滅義服美于人驕淫矜

侈將由惡終雖收心閑之惟艱賁富能訓惟以

訓也

國也

國也

國也

事病也

守舒怨

肅訓怨

僇枯瓜

反艱難

訓當

訓順也

訓盡

永年惟德惟義時乃大訓不由古訓于何其訓王
曰嗚呼父師邦之安危惟茲殷士不剛不柔厥德
允修惟周公克慎厥始惟君陳克和厥中惟公克
成厥終三后協心同底于道道洽政治澤潤生民
四夷左衽罔不成賴予小子永膺多福公其惟時
成周建無窮之基亦有無窮之聞子孫訓其成式
惟又嗚呼罔曰弗克惟既厥心罔曰民寡惟慎厥
事欽若先王成烈以休于前政

君牙

王若曰嗚呼君牙惟乃祖乃父世篤忠貞服勞王
家厥有成績紀于太常惟予小子嗣守文武成康
遺緒亦惟先王之臣克左右亂四方心之憂危若

訓盡

訓敬

訓謀也

訓功也

訓法也

訓俱永

訓危也

蹈虎尾涉于春冰今命爾予翼作股肱心膂纘乃
舊服無忝祖考弘敷五典式和民則爾身克正罔
敢弗正民心罔中惟爾之中夏暑雨小民惟曰怨
咨冬祁寒小民亦惟曰怨咨厥惟艱哉思其艱以
圖其易民乃寧嗚呼丕顯哉文王謨丕承哉武王
烈啓佑我後人咸以正罔缺爾惟敬明乃訓用奉
若于先王對揚文武之光命追配于前人王若曰
君牙乃惟由先正舊典時式民之治亂在茲率乃
祖考之攸行昭乃辟之有乂

罔命

王若曰伯罔惟予弗克于德嗣先人宅丕后恤惕
惟厲中夜以興思免厥愆昔在文武聰明齊聖小

正糾正

大之臣咸懷忠良其侍御僕從罔匪正人以旦夕
承弼厥辟出入起居罔有不欽發號施令罔有不
臧下民祇若萬邦咸休惟予一人無良實賴左右
前後有位之士匡其不及繩愆糾謬格其非心俾
克紹先烈今予命汝作大正正于羣僕侍御之臣
懋乃后德交修不逮慎簡乃僚無以巧言令色僂
僻側媚其惟吉士僕臣正厥后克正僕臣諛厥后
自聖后德惟臣不德惟臣爾無昵于儉人充耳目
之官迪上以非先王之典非人其吉惟貨其吉若
時瘝厥官惟爾大弗克祗厥辟惟予汝辜王曰嗚
呼欽哉永弼乃后于彝憲

呂刑

罪尤之

反

鵠處暗

反

極竹角

反

京反差

訓別林

厥文反

蓋也

惟呂命王享國百年耄荒度作刑以詰四方王曰
若古有訓蚩尤惟始作亂延及于平民罔不寇賊
鴟義姦宄奪攘矯虔苗民弗用靈制以刑惟作五
虐之刑曰法殺戮無辜爰始淫為劓刵劓越茲
麗刑并制罔差有辭民興胥漸泯泯焚焚罔中于
信以覆誣盟虐威庶戮方告無辜于上帝監民
罔有馨香德刑發聞惟腥皇帝哀矜庶戮之不辜
報虐以威遏絕苗民無世在下乃命重黎絕地天
通罔有降格羣后之逮在下明明棗常鰥寡無蓋
皇帝清問下民鰥寡有辭于苗德威惟畏德明惟
明乃命三后恤功于民伯夷降典折民惟刑禹平
水土主名山川稷降播種農殖嘉穀三后成功惟

禮記

殷于民。土制百姓于刑之中。以教祗德。穆穆在上。明明在下。灼于四方。罔不惟德之勤。故乃明于刑之中。率乂于民。秉彞典獄。非訖于威。惟訖于富。敬忌。罔有擇言在身。惟克天德。自作元命。配享在下。王曰。嗟。四方司政典獄。非爾惟作天牧。今爾何監。非時。伯夷播刑之迪。其今爾何懲。惟時。苗民匪察。于獄之麗。罔擇吉人。觀于五刑之中。惟時。庶威奪貨。斷制五刑。以亂無辜。上帝不蠲。降咎于苗。苗民無辭于罰。乃絕厥世。王曰。嗚呼。念之哉。伯父。伯兄。仲叔。季弟。幼子。童孫。皆聽朕言。庶有格命。今爾罔不由慰。且勤爾罔。或戒不勤。天齊于民。俾我一人。非終惟終在人。爾尚敬逆天命。以奉我一人。雖畏

懲安也

休有也

爾訓擇

疵病也

後胡開

勿畏。雖休勿休。惟敬五刑。以成三德。一人有慶。兆民賴之。其寧。惟永。王曰。吁。來。有邦有上。告爾祥刑。在今爾安百姓。何擇非人。何敬非刑。何度非及。兩造具備。師聽五辭。五辭簡孚。正于五刑。五刑不簡。正于五罰。五罰不服。正于五過。五過之疵。惟官惟反。惟內。惟貨。惟來。其罪惟均。其審克之。五刑之疑。有赦。五罰之疑。有赦。其審克之。簡孚。有衆。惟貌有稽。無簡不聽。具嚴。天威。墨辟疑赦。其罰百鍰。閱實其罪。劓辟疑赦。其罰倍差。閱實其罪。宮辟疑赦。其罰六百鍰。閱實其罪。大辟疑赦。其罰千鍰。閱實其罪。墨罰之屬千。劓罰之屬千。剕罰之屬千。剕罰之屬五百。宮罰之屬三百。大辟之

折斷也

折斷也

占罰度

輸致也

齊聚也

罰其屬二百。五刑之屬三千。上下比罪。無僭亂辭。久用不行。惟察惟法。其審克之上刑。適輕下服。下刑適重。上服輕重。諸罰有權。刑罰世輕世重。惟齊非齊。有倫有要。罰懲非死。人極于病。非佞折獄。惟良折獄。罔非在中。察辭于差。非從惟從。哀敬折獄。明啓刑書。胥占咸庶中正。其刑其罰。其審克之。獄成而孚。輸而孚。其刑上備。有并兩刑。王曰。嗚呼。敬之哉。官伯族姓。朕言多懼。朕敬于刑。有德惟刑。今天相民。作配在下。明清于單辭。民之亂。罔不中聽。獄之兩辭。無或私家于獄之兩辭。獄貨非寶。惟府辜功。報以庶尤。永畏惟罰。非天不弔。惟人在命。天罰不極。庶民罔有令政。在于天下。王曰。嗚呼。嗣系

今往何監。非德于民之中。尚明聽之。哉。哲人惟刑。無疆之辭。屬于五極。咸中有慶。受王嘉師。監于茲祥刑。

文侯之命

開鑄造
如慈謫
不絕也

王若曰。父義和。丕顯文武。克慎明德。昭升于上。敷聞在下。惟時上帝。集厥命于文王。亦惟先正克左右。昭事厥辟。越小大謀猷。罔不率從。肆先祖懷在位。嗚呼。閔予小子。嗣造天丕愆。殄資澤于下民。侵我國家。純卽我御事。罔或者壽俊。在厥服。予則罔克。曰。惟祖惟父。其伊恤朕躬。嗚呼。有績予一人。永綏在位。父義和。汝克昭乃顯祖。汝肇刑文武。用會紹乃辟。追孝于前文人。汝多修扞我于艱。若汝

予王曰。父義和。其歸視爾師。寧爾邦。用資爾和。幣一。占彤弓一。彤矢百。盧弓一。盧矢百。馬四匹。父往哉。柔遠能邇。惠康小民。無荒寧簡恤爾都。用成爾顯德。

費誓

公曰。嗟。人無譁。聽命祖茲。淮夷徐戎。竝興。善教乃甲冑。敵乃干。無敢不弔。備乃弓矢。鉞乃戈矛。礪乃鋒刃。無敢不善。今惟淫舍。牝牛馬杜。乃獲斂。乃窵無敢傷牝牝之傷。汝則有常刑。馬牛其風。臣妾逋逃。勿敢越逐。祇復之。我商賁。汝乃越逐。不復。汝則有常刑。甲戌。我惟征徐戎。時乃糗糧。無敢不逮。汝則

時備也
糗大九

教連條
反
教舉天
反甲至
淫太也
帶音各
獲胡也
反斂塞
風逆商
度也

有大刑。魯人三郊三遂。時乃楨榦。甲戌。我惟築無敢不供。汝則有無餘刑。非殺魯人三郊三遂。時乃芻蕘。無敢不多。汝則有大刑。

秦誓

公曰。嗟。我士聽無譁。予誓告汝羣言之首。古人有言曰。民訖自若。是多盤。責人斯無難。惟受責俾如流。是惟艱哉。我心之憂。日月逾邁。若弗云來。惟古之謀人。則曰。未就予忌。惟今之謀人。姑將以爲親。雖則云然。尚猷詢茲黃髮。則罔所愆。番番良士。旅力既愆。我尚有之。仡仡勇夫。射御不違。我尚不欲。惟截截善諂言。俾君子易辭。我皇多有之。昧昧我

論滿
仲滿二
得公

惡惡也
番音波
要也
龍蓋盤

要音交

反五勿
反醒
翻本

如有客人之有技者已有之人之彥聖其心好之
不啻如自其口出是能容之以保我子孫黎民亦
哉有利哉人之有技冒疾以惡之人之彥聖而違
之俾不達是不能容我以不能保我子孫黎民亦曰
殆哉邦之机陞曰由一人邦之榮懷亦尚一人之
慶



以修十二年五月中旬

所至汝地叶

書終 吉國利三節

山初縣常羽石
文部
武部
所

